



What is a HP term?

Term Selection - Guidelines

What is a HP term?

A single concept that applies to a set of similar products or objects

Specific word or word compound that has a specialized meaning or use at HP

Examples include:

- Words that are prominently featured on customer-facing materials
- HP product, program, and service names
- HP product-related terms (technical features, etc)
- HP Marketing terms
- Labels – navigational elements, user interfaces
- Terms that can be ambiguous
- Program/product specific terms that are not to be translated and/or forbidden
- Registered trademark, brands, and copyrighted words or phrases that have legal compliance requirements



Term Selection - Guidelines

What is NOT a HP term?

Commonly used or everyday terms (unless technical terms that can be confused with everyday terms)

Ex: Handle (door handle, system handle)

General Translation Memory strings/segments

Ex: 'units of discourse', e.g. "Purchase this software" - exceptions for Software Strings

Terms that include strange characters or symbols

*Ex: *%\$ – exceptions for Software Strings*

Content too specific

Ex: URLs, product or model specific technical measurements (i.e. 20 ppm, 14-in TFT LCD, HP Elite Workstation 8760w)



Term Entry - Guidelines

How to enter a HP term?

Terms are entered in lowercase, unless capitalized in standard discourse.

Ex: Proper Nouns, Product Names (i.e. HP ENVY x2, HP Designjet)

Terms are entered in singular form, unless in plural in standard discourse.

Ex: 'plastics'

Terms are entered in full form, abbreviations and acronyms to be included in same entry and annotated as such.

Multiple spelling and case variants to be avoided unless explicitly required.



**For additional question, please
contact us at:
terminology@hp.com**

